

یک تست ساده روده می تینه زندگی شیم ره نجات بیدیه



بسته تست خانگی بلده نفرای 45 تا 74 ساله استه. ای
تست مفت استه، انجام ددون شی آسو استه و می تینه
علائم ابتدائی سرطان روده ره شناسایی کنه.
مالومات زیادتر ره از داکتر خو پرسان کید.

www.health.gov.au/nbcsp

**NATIONAL
BOWELCANCER**
SCREENING PROGRAM



Australian Government

برنامه ملی معاینه سرطان روده (The National Bowel Cancer Screening Program)

انجام بدون یک تست ساده می‌تونه زندگی شیم ره نجات بیدیه. ای کار آسوتر از چیزی استه که شیمو فکر مونیده. حدود 2.5 میلیون استرالیایی ای تست ره هر سال انجام میدیان.

بزرگترین عامل خطر سن و سال استه. پس حتی کسایی که صحت و اندام سالم دیرن هم باید تست کنن.

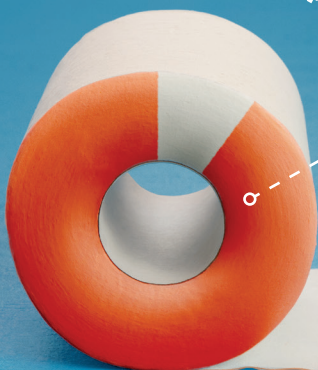
از عمر 45 سالگی، خطر سرطان روده شیم زیاد موشه و باضی وقتا علائم شی مالوم نه موشه.

د ای وقت استه که صحبت از تست بلده معاینه موشه. ای تست آثار ریزه خون ره د بین مواد غایطه شیم بررسی مونه که می‌تونه علائم ابتدائی ازی مرض باشه.

پس قدرت مواد غایطه خوره دست کم نگرید، ای می‌تونه زندگی شیم ره نجات بیدیه.

خود خوره تست کید.
ای چانس به فایده
شیم استه.

90 فیصد



از سرطان روده اگه زود مالوم شونه قابل تداوی استه.

چره تست کنیم

استرالیا یکی از بلندترین آمار سرطان روده ره د تمام دنیا دیره. خبر خوش ای استه که اگه زود شناسایی شونه، زیادتر از 90 فیصد از سرطان روده موفقانه قابل تداوی استه. ای تست ساده، مفت، آسویه که انجام بی دی و شاید زندگی شیم ره نجات بیدیه. دو نمونه ریزه از مواد غایطه خو بیگرید، از طریق پست ری کید و خلاص.

چره باید تست کنیم

مشوره کلینیکی توصیه مونه که نفرایی 45 تا 74 ساله که علائم ندرن این تست ره هر دو سال یکدفعه انجام بیدیان. ای تست کمک مونه تغییرات روده ره زودتر شناسایی کنه که به آسانی قابل تداوی استه.

ای تست چی چیزی ره بررسی مونه

ای تست آثار خیلی ریزه از خون ره د بین مواد غایطه شیم بررسی نه که باضی وقتا قابل دید نیسته. خون می تینه از سرطان روده یا بواسیر پوستی (دانه ریزه) لیک کنه که د جداری روده رشد مونه. تمام بواسیر پوستی تبدیل به سرطان نه موشه. از بین بردون بواسیر پوستی خطر مبتلا به سرطان روده ره کم مونه.

علائم

سرطان روده می تینه بدون کدم علائم رشد کنه. ازی خاطر مهم استه که تست مفت خوره هر دوسال یکدفعه انجام بی دید.

علائم می تینه شامل موارد زیر باشه:

- خون د مواد غایطه شیم یا د کاسه تشناب
- تغییرات د عادت تشناب رفتون شیم، مانند مواد غایطه اوگی، قبضیت شدید و/یا باید از دیگه وقتا کیده زود دفع مواد غایطه کنید
- معده دردی
- احساس مندگی بدون دلیل
- وزن کم کیدون بدون دلیل.

اگه شیمو اگو دنه ازی علائم ره دیرید، به ای معنی نیسته که سرطان روده دیرید، ولی مهم استه که به زودی قابل امکان قد داکتر خو توره بوگید.

سرطان روده می تینه سر کسایی که از 45 سال کمتر استن تاثیر کنه. یقین خوره ثابت کید که دوستا و فامیلای شیم ازی علائما باخبر باشن و اوناره تشویق کید که اگه کدم تشویش دیرن قد داکتر خو مشوره کنن.



نفرایی 45 تا 49 ساله
می‌توانند اولین بسته تست روده خوره از
www.ncsr.gov.au/boweltest
درخواست کنند.

نفرای 50 تا 74 ساله یک بسته تست روده رده هر
دو سال یک‌دفعه از طریق پست دریافت موند.
شیمو می‌تند از داکتر خود باره دریافت یک بسته
پرسا کنند.

www.ncsr.gov.au
www.health.gov.au/nbcsp
1800 627 701

بلده کسب مالومات د زیبون خود خو،
به خدمات ترجمانی شفاهی و کتبی
(Translating and Interpreting Service) به
شماره 13 14 50 زنگ دید یا به نشانی
www.health.gov.au/nbcsp-translations
مراجعة کید.

